



DỰ ÁN ĐẠI SỰ KÝ BIỂN ĐÔNG

Bản Tin Biển Đông Số 31

Tuần từ 13/07 - 19/07/2020

Thực hiện: Nguyễn Nhật Minh, Đức Tâm

Biên tập: Nguyễn Trịnh Đôn

Nguồn tư liệu: Nhóm South China Sea News

7/2020

Các cộng tác viên: TS. Nguyễn Nhật Minh phụ trách phần tin tiếng Anh, tiếng Việt và tiếng Trung; Đức Tâm phụ trách theo dõi và tổng hợp thông tin thực địa qua bản đồ AIS.

TS. Nguyễn Trịnh Đôn là thành viên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông – The South China Sea Chronicle Initiative (SCSCI) là một dự án độc lập, phi lợi nhuận, phi chính trị với sứ mệnh xây dựng các biên niên sự kiện, tổng hợp và hệ thống hoá tư liệu, thông tin về các chủ đề quan trọng của tranh chấp Biển Đông theo tiêu chuẩn khoa học, đa chiều. Mục đích của Dự án nhằm góp phần cung cấp tư liệu và một bức tranh tổng thể và hệ thống về diễn tiến tranh chấp Biển Đông, giúp các nhà phân tích và hoạch định chính sách có thể hiểu được thực sự bản chất tranh chấp và có những đánh giá, giải pháp đúng đắn, đem lại công bằng và hoà bình, hướng tới an ninh và hợp tác bền vững trong khu vực.

Website: <https://dskbd.org/> | Email: sukybiendong@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/daisukybiendong/>

Twitter: <https://twitter.com/TheSCSCI>

Bản tin có sự hợp tác với **nhóm South China Sea News** và sử dụng tài nguyên của **nhóm South China Sea Intelligence Briefing**. Nhuận bút cho cộng tác viên và tư liệu cho bản tin được tài trợ bởi **quỹ tài chính chung của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông, được duy trì bởi nhiều nhà tài trợ**. Xem thông tin các nhà tài trợ tại <https://dskbd.org/nha-tai-tro/>.

Các ấn phẩm của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông không nhất thiết thể hiện quan điểm của tất cả thành viên và cộng tác viên, hay các nhà tài trợ Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Bản quyền các ấn phẩm thuộc về các tác giả, dịch giả và Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Mọi sự sử dụng lại hay trích dẫn phải ghi rõ nguồn và dẫn link tới bài gốc trên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Sử dụng cho mục đích thương mại phải được sự đồng ý bằng văn bản của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Tài khoản tài trợ cho Dự án Đại Sự Ký Biển Đông: Paypal: sukybiendong@gmail.com; Chuyển khoản: Hoàng Việt. Số tài khoản: 207503269. Ngân hàng ACB (Asia Commercial Bank).

MỤC LỤC

I- TUYÊN BỐ LẬP TRƯỜNG CỦA HOA KỲ Ở BIỂN ĐÔNG, PHẢN ỨNG VÀ BÌNH LUẬN	3
Tuyên bố của Ngoại trưởng Hoa Kỳ Michael Pompeo	3
Các quan chức ngoại giao làm rõ hơn chính sách của Hoa Kỳ	4
Các nghị sỹ Mỹ ủng hộ Tuyên bố của Ngoại trưởng Mỹ và dự đoán đưng độ	8
Phản ứng từ Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc	9
Điện đàm giữa Chủ tịch Trung Quốc và Thủ tướng Singapore	10
Điện đàm giữa Chủ tịch Trung Quốc và Thủ tướng Thái Lan	10
Bắc Kinh cố gắng xử lý căng thẳng với Việt Nam	11
Hội nghị trực tuyến Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc - Philippines	11
Tuyên bố của Bộ Quốc phòng Philippines	12
Lập trường của Đài Loan	13
Bình luận của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Indonesia	14
Tuyên bố của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Việt Nam	15
Tuyên bố của Bộ trưởng ngoại giao Malaysia. Báo cáo của chính phủ về việc hải cảnh Trung Quốc xâm phạm vùng biển của Malaysia	15
Bình luận của Úc	16
Bình luận của Ấn Độ	17
Bình luận học giả: Tác động của Tuyên bố lập trường của Mỹ ở Biển Đông	17
Gregory B. Poling: Chính sách mới của Mỹ ở Biển Đông có ý nghĩa như thế nào?	17
Bill Hayton: Pompeo vạch ra con đường chống Bắc Kinh ở Biển Đông	18
Drake Long: Hoa Kỳ có một chính sách Biển Đông mới	19
Liệu các nước Đông Nam Á sẽ được khích lệ bởi sự thay đổi chính sách của Hoa Kỳ?	19
II- TRÊN THỰC ĐỊA	20

Hoa Kỳ thực hiện tự do hải hành gần các thực thể do Trung Quốc kiểm soát ở Trường Sa	20
Các tàu sân bay Mỹ tiếp tục các cuộc tập trận kép ở Biển Đông	21
Mỹ tăng cường khả năng tác chiến điện tử ở Biển Đông	22
Nhật Bản xem xét chia sẻ thông tin radar phòng không với Philippines để theo dõi máy bay Trung Quốc	22
Philippines mua tám tàu tuần tra nhanh Shaldag	23
Alastair Gale và Chieko Tsuneoka: Các cuộc khiêu khích của Trung Quốc khiến quân đội Nhật Bản hồi sinh	23
Tám máy bay chiến đấu của Trung Quốc hiện diện ở Hoàng Sa	23
Tàu Hải cảnh 5402 tiếp tục tiếp cận lô khí 06.1 của Việt Nam	25
Hải Dương 4 quay trở lại, các tàu nghiên cứu/khảo sát Trung Quốc tích cực hoạt động ở Biển Đông	26
Tàu tấn công đổ bộ Type 075 của Trung Quốc sắp ra mắt	30
Hệ thống vệ tinh biển Trung Quốc tham gia vào Biển Đông	31

I- TUYÊN BỐ LẬP TRƯỜNG CỦA HOA KỲ Ở BIỂN ĐÔNG, PHẢN ỨNG VÀ BÌNH LUẬN

Tuyên bố của Ngoại trưởng Hoa Kỳ Michael Pompeo

Như đã thông báo với giới truyền thông nhiều ngày trước đó, ngày 13/7/2020 (giờ Washington), Ngoại trưởng Hoa Kỳ Michael R. Pompeo đã ban hành Thông cáo báo chí về lập trường chính thức của Hoa Kỳ đối với các yêu sách biển của Trung Quốc ở Biển Đông. Tuyên bố chính thức khẳng định lập trường và chính sách của Hoa Kỳ có căn cứ pháp lý dựa trên Phán quyết của Toà trọng tài, trong đó bác bỏ hầu hết các yêu sách biển của Trung Quốc ở Biển Đông. Theo Điều 11 Phụ lục 7 Công ước Liên Hợp Quốc về Luật Biển, Phán quyết của Toà là chung thẩm và ràng buộc pháp lý đối với cả Trung Quốc và Philippines.

Vì hầu hết các yêu sách biển của Trung Quốc ở Biển Đông là bất hợp pháp, các yêu sách của Bắc Kinh đối với các nguồn tài nguyên ngoài khơi trên hầu hết Biển Đông cũng là hoàn toàn bất hợp pháp. Tuyên bố cũng lên án các chiến dịch bắt nạt, cưỡng ép của Trung Quốc nhằm đuổi các nước Đông Nam Á ra khỏi các nguồn tài nguyên ngoài khơi, xác lập sự thống trị đơn phương, và thay thế luật pháp quốc tế bằng “chân lý thuộc về kẻ mạnh.”

Diễn giải từ Phán quyết Toà trọng tài rằng không có thực thể nào ở quần đảo Trường Sa được hưởng hơn 12 hải lý lãnh hải, Tuyên bố bác bỏ một cách cụ thể mọi yêu sách biển của Trung Quốc tại vùng biển xung quanh Bãi Tư Chính (ngoài khơi Việt Nam), bãi Luconia (ngoài khơi Malaysia), các vùng biển trong EEZ của Brunei và Natuna Besar (ngoài khơi Indonesia). Tuyên bố nói thẳng rằng bất kỳ hành động nào của Trung Quốc quấy rối việc phát triển tài nguyên dầu khí hoặc hoạt động đánh bắt cá của các quốc gia khác trong các vùng biển này – hoặc để đơn phương thực hiện các hoạt động đó – là bất hợp pháp.

Cũng cần phân biệt rằng ở Biển Đông có hai loại yêu sách: (1) yêu sách về chủ quyền các thực thể (đảo, đá) và (2) yêu sách về phạm vi các vùng biển. Trong tuyên bố lập trường mới nhất của Hoa Kỳ, Hoa Kỳ vẫn tiếp tục trung lập về vấn đề chủ quyền, ngoại trừ các thực thể chìm dưới nước ở triều cao mà theo Phán quyết của Toà không phải là đối tượng tuyên bố chủ quyền. Bởi vậy, Hoa Kỳ cũng bác bỏ hành động Trung Quốc coi Jame Shoal, một thực thể chìm dưới nước chỉ cách Malaysia gần 50 hải lý, là cực nam lãnh thổ Trung Quốc.

Vì trung lập về vấn đề chủ quyền đối với các thực thể nổi ở triều cao, Mỹ trung lập về vấn đề lãnh hải 12 hải lý mà các thực thể đó được hưởng là thuộc về ai. Mỹ không phản đối yêu sách chủ quyền của Trung Quốc hay của các nước khác đối với 12 hải lý lãnh hải ở các thực thể đã

được Toà tuyên bố là đá. Việc Mỹ không bác bỏ chủ quyền của Trung Quốc ở các thực thể này không có nghĩa Mỹ công nhận chủ quyền của Trung Quốc ở đây, như nhiều người nhầm hiểu.

Lên án các yêu sách và các hành động của Trung Quốc là bất hợp pháp, Mỹ tuyên bố sẽ sát cánh cùng các nước đồng minh và đối tác ở Đông Nam Á trong việc bảo vệ quyền chủ quyền hợp pháp của họ đối với các nguồn tài nguyên ngoài khơi, cũng như sát cánh với cộng đồng quốc tế để bảo vệ trật tự biển mở và tự do.

Xem thêm:

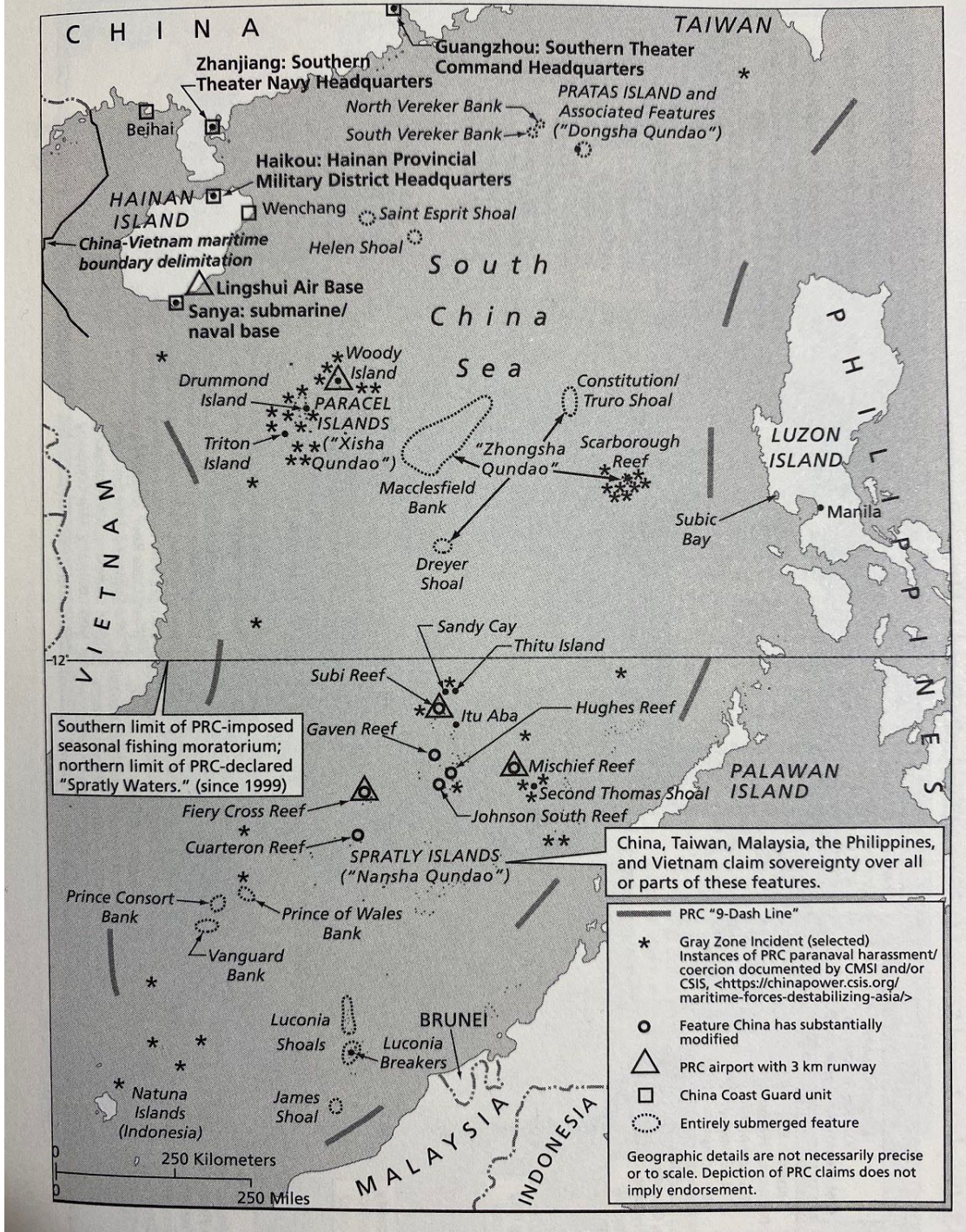
[Toàn văn Tuyên Bố Lập Trường của Hoa Kỳ về Yêu Sách Biển ở Biển Đông](#)

[Toàn Văn Thông Cáo Báo Chí Vụ Kiên Trìng Tài Biển Đông ngày 12/7/2016](#)

Các quan chức ngoại giao làm rõ hơn chính sách của Hoa Kỳ

Tại Hội thảo Biển Đông thường niên của Trung tâm Nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế (CSIS) tại Mỹ ngày 14/7, Trợ lý ngoại trưởng Mỹ David R. Stilwell đã có bài phát biểu giải thích rõ hơn bản tuyên bố của Ngoại trưởng Pompeo. Trong đó ông liệt kê một loạt các hành động của Trung Quốc ở Biển Đông như là lý do dẫn tới tuyên bố của Mỹ về các yêu sách biển của Trung Quốc. Trong những tháng gần đây, Bắc Kinh đã đánh chìm các tàu cá Việt Nam, đưa đội tàu vũ trang quấy rối hoạt động thăm dò năng lượng ngoài khơi của Malaysia và đưa lực lượng dân quân biển bao vây các tiền đồn của Philippines. Bắc Kinh đã tiếp tục quân sự hóa các đảo nhân tạo của mình ở Trường Sa với việc triển khai máy bay mới và sử dụng các đảo nhân tạo làm căn cứ cho các hoạt động quấy rối ở Biển Đông.

Exhibit 0-2. China's Claims and Selected Gray Zone Incidents in the South China Sea



Bản đồ yêu sách của Trung Quốc và một số biến cố vùng xám tiêu biểu ở Biển Đông. Nguồn: Andrew S. Erickson and Ryan D. Martinson, eds., *China's Maritime Gray Zone Operations* (Annapolis, MD: Naval Institute Press, 2019).

Stilwell cũng chỉ trích bốn khía cạnh quan trọng khác mà Trung Quốc đang thực hiện ở Biển Đông. Đó là sự tham gia vào tranh chấp của các doanh nghiệp nhà nước, những đòi hỏi của Trung Quốc trong các cuộc đàm phán giữa Trung Quốc và ASEAN về Bộ Quy tắc ứng xử ở Biển Đông nhằm cô lập các nước Đông Nam Á và giành quyền kiểm soát diễn biến COC, việc Bắc Kinh thúc đẩy “khai thác chung” nguồn tài nguyên của các nước Đông Nam Á, và chiến dịch của Bắc Kinh nhằm dành một vị trí trong Toà án quốc tế về Luật biển.

Trong bài phát biểu, Trợ lý ngoại trưởng Mỹ cũng nêu ra những hành động cụ thể mà Mỹ đã và đang tiến hành để củng cố chính sách của mình. Các hành động đó bao gồm hỗ trợ xây dựng năng lực hàng hải cho các nước Đông Nam Á, duy trì tiến độ mạnh mẽ các hoạt động quân sự trên biển để giữ hoà bình như các chiến dịch tự do hải hành, các cuộc tuần tra của các tàu sân bay, đặc biệt bao gồm tuần tra kép của hai tàu sân bay cùng lúc, các cuộc tuần tra trên không bởi các máy bay ném bom chiến lược, và tập trận chung với các đối tác và đồng minh. Mỹ cũng đã đầu tư thương mại gần 300 tỷ USD hàng năm vào Đông Nam Á.

Khi được hỏi về khả năng trừng phạt các công ty nhà nước Trung Quốc tham gia giúp Trung Quốc ở Biển Đông, Stilwell ngụ ý khả năng đó có thể xảy ra. Ông cũng nói thêm rằng Công ty Xây dựng Truyền thông Trung Quốc (CCCC) chịu trách nhiệm cho những huỷ hoại môi trường ở Biển Đông, và vì là một công ty nhà nước nên những hoạt động này của CCCC phải được chỉ đạo bởi Đảng Cộng Sản Trung Quốc. Bởi vậy khả năng trừng phạt là có thể xảy ra.

Stilwell không nói cụ thể sẽ trừng phạt như thế nào, tuy nhiên trước đó hai Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ Marco Rubio và Ben Cardin đã trình một dự luật yêu cầu chính phủ Hoa Kỳ chặn tài sản của một số công ty nhà nước Trung Quốc - trong đó có CCCC - và không cấp hoặc thu hồi visa của quan chức các công ty làm kinh doanh tại Mỹ.

Trong buổi họp báo ngày 15/7, Ngoại trưởng Pompeo giải thích thêm rằng Tuyên bố có ý nghĩa phân định rõ ràng lập trường của Hoa Kỳ, và gửi thông điệp tới các quốc gia khác trong khu vực châu Á và Đông Nam Á rằng Hoa Kỳ đã sẵn sàng làm những gì cần thiết để hỗ trợ họ bảo vệ các yêu sách hợp pháp.

Còn trong buổi trả lời phỏng vấn *Fox News* ngày 16/7, ông Pompeo cho biết các quốc gia đang có xu hướng cùng tập hợp với nhau để đẩy lùi thách thức từ Đảng Cộng Sản Trung Quốc. Vương quốc Anh đã tuyên bố sẽ không cho phép công nghệ Trung Quốc trong hệ thống của họ. Người Úc, Nhật hoan nghênh tuyên bố của Hoa Kỳ về Biển Đông. Không chỉ các nước Đông Nam Á mà còn ở châu Á và châu Âu đều đang tới cùng một sự hiểu biết về mối đe dọa bởi Đảng Cộng

sản Trung Quốc. Thế giới đang tới dần một kết luận chung là phải ứng xử một cách đúng đắn đối với thách thức này.

Cũng trong ngày 16/7, Đại sứ Mỹ tại Philippines Sung Kim đã có một bài viết với tựa đề "Tương lai của Philippines đang được thúc đẩy ở Biển Tây Philippines". Bài viết giải thích vì sao Tuyên bố của Hoa Kỳ quan trọng đối với Philippines, khi mà đất nước này đang được sở hữu một vùng biển giàu đa dạng sinh học, không chỉ cung cấp nguồn cá cho ngư dân Philippines mà còn chứa đựng nhiều loài sinh vật độc đáo mà có thể là những vật liệu then chốt cho những đột phá về nghiên cứu Y Sinh, cũng như là một môi trường tốt để nghiên cứu các biến đổi sinh thái trước tác động của con người. Bài viết nhắc đến Thỏa thuận hợp tác Khoa học - Công nghệ giữa Hoa Kỳ và Philippines mới được phê chuẩn, mà qua đó hai bên sẽ cùng nhau xây dựng các hợp tác khoa học ở Biển Tây Philippines.

Trong bài viết trên *Báo Thanh Niên* ngày 20/7, Đại sứ Mỹ tại Việt Nam Daniel J.Kritenbrink cho biết những tuyên bố về chính sách của Mỹ vừa qua thể hiện rõ hơn cam kết duy trì thượng tôn pháp luật của Mỹ ở Biển Đông qua việc ủng hộ luật pháp quốc tế được phản ánh trong UNCLOS. Đây là cam kết Mỹ chia sẻ với Việt Nam, một trong những thành viên chủ động nhất của UNCLOS, được phản ánh qua các tuyên bố mạnh mẽ mà ASEAN đưa ra vào ngày 26/6 dưới vai trò chủ tịch của Việt Nam.

Xem thêm:

U.S. Department of State ngày 14/7/2020: [David R. Stilwell: The South China Sea, Southeast Asia's Patrimony, and Everybody's Own Backyard](#)

RFA ngày 14/7/2020: [Senior US Official Hints at Sanctions on Chinese Firms in South China Sea](#); Macro Rubio ngày 15/3/2017: [Rubio, Cardin Introduce Bill Targeting Chinese Aggression in South China Sea](#)

U.S. Department of State ngày 15/7/2020: [Secretary Michael R. Pompeo at a Press Availability](#)

U.S. Department of State ngày 16/7/2020: [Secretary Michael R. Pompeo With Bill Hemmer of Fox News](#)

U.S. Embassy in the Philippines ngày 16/7/2020: [Sung Kim: The Philippines' Future Floats in the West Philippine Sea](#)

Báo Thanh Niên ngày 20/7/2020: [Daniel J.Kritenbrink: Cam kết của Mỹ và luật pháp quốc tế tại Biển Đông](#)

Các nghị sỹ Mỹ ủng hộ Tuyên bố của Ngoại trưởng Mỹ và dự đoán đụng độ

Các Thượng nghị sỹ Jim Risch (chủ tịch Ủy ban Đối ngoại Thượng viện Mỹ) và Bob Menendez, các hạ nghị sỹ Eliot Engel và Michael McCaul đã cùng đưa ra một tuyên bố với tựa đề: "Các yêu sách của Trung Quốc ở Biển Đông là phi pháp." Tuyên bố có đoạn:

“Chúng tôi hoàn toàn ủng hộ quyết định của chính quyền nhằm làm rõ lập trường của Hoa Kỳ coi các yêu sách lãnh thổ và yêu sách biển của Trung Quốc ở Biển Đông là bất hợp pháp. Trung Quốc đã không tuân thủ phán quyết có tính ràng buộc pháp lý của Tòa trọng tài, hoặc thất bại trong việc cung cấp bất kỳ biện minh có tính pháp lý đáng tin cậy nào cho các yêu sách của mình. Thay vào đó, nước này đã sử dụng công cụ ép buộc các nước láng giềng, tiến hành chiến dịch mạnh mẽ quân sự hoá các thực thể địa lý và tiếp tục các hoạt động trong vùng đặc quyền kinh tế của các quốc gia khác... Sự tiếp tục mơ hồ trong chính sách của Hoa Kỳ đối với các yêu sách biển của Trung Quốc đã không còn phục vụ lợi ích chung của khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương trước những hành động hung hăng và từ chối tuân thủ luật quốc tế của Trung Quốc.”

Trên Twitter, Hạ nghị sỹ Ted Yoho (chủ tịch Tiểu ban châu Á - Thái Bình Dương thuộc Ủy ban Đối ngoại của Hạ viện Hoa Kỳ kêu gọi các nước thành viên ASEAN cùng lên tiếng mạnh mẽ trước việc Trung Quốc xâm phạm lãnh hải.

Trước đó, trong một cuộc phỏng vấn được đăng trên tờ *Washington Examiner* ngày 12/7, Yoho dự đoán rằng sẽ có một cuộc đụng độ trong vòng ba đến sáu tháng tới giữa hải quân Trung Quốc và Mỹ. "Hiểu Trung Quốc, tôi nghĩ họ sẽ đâm va một trong những tàu chiến của chúng ta rồi nói rằng đó chỉ là lỗi vô tình," ông nói.

Thượng nghị sỹ Jim Inhofe, chủ tịch Ủy ban Quân vụ Thượng viện Mỹ viết "Các yêu sách của Cộng hòa nhân dân Trung Hoa ở Biển Đông là phi pháp, nói đơn giản như vậy thôi. Mỹ sẽ cùng các đồng minh và đối tác ở khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương chống lại sự bắt nạt của Bắc Kinh".

Thượng nghị sỹ bang Arkansas của Mỹ, ông Tom Cotton, khẳng định: "Mỹ sát cánh cùng các đồng minh và đối tác Đông Nam Á của chúng tôi. Chúng tôi bác bỏ chủ nghĩa bành trướng và sự gây hấn của Cộng hòa nhân dân Trung Hoa ở Biển Đông".

Xem thêm:

Foreign Affairs Committee ngày 13/7: [McCaul, Risch, Menendez, Engel: China's Claims in South China Sea are Unlawful](#)

Tuổi Trẻ ngày 14/7: [Hàng loạt nghị sĩ Mỹ: 'Nói đơn giản vậy thôi: yêu sách của Trung Quốc ở Biển Đông là phi pháp'](#)

Washington Examiner ngày 12/7/2020: [‘People will die’: Violent US-China clash possible soon, senior GOP lawmaker says](#)

Phản ứng từ Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc

Trong cuộc họp báo ngày 14/7, Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc Triệu Lập Kiên (Zhao Lijian) đã phát biểu rằng: "Tuyên bố của Hoa Kỳ bất chấp các dữ kiện lịch sử ở Biển Đông và phá vỡ cam kết công khai của chính phủ Hoa Kỳ về việc không chọn phe trong vấn đề chủ quyền ở Biển Đông. Tuyên bố này vi phạm và bóp méo luật pháp quốc tế, cố ý đổ thêm dầu vào các cuộc tranh chấp biển và lãnh thổ, và làm suy yếu hoà bình và ổn định khu vực. Đây là một hành động vô trách nhiệm." Zhao cũng tuyên bố rằng Trung Quốc "không bao giờ tìm cách xây dựng một đế chế hàng hải riêng ở Biển Đông," và cho rằng Mỹ đã “đạo đức giả” khi ủng hộ Phán quyết, trong khi bản thân quốc gia này lại không phê chuẩn UNCLOS.

Trong cuộc họp báo thường kỳ tiếp theo ngày 15/7, Người Phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc Hoa Xuân Oánh tiếp tục phản hồi về khả năng Mỹ sẽ trừng phạt các công ty nhà nước Trung Quốc tham gia vào tranh chấp Biển Đông: "Trung Quốc hy vọng rằng các lệnh trừng phạt sẽ không trở thành nhãn hiệu của Hoa Kỳ, nhưng như người ta vẫn nói - cây muốn lặng mà gió chẳng ngừng, vậy thì hãy để cơn bão thổi mạnh hơn."

Đại sứ Trung Quốc tại các nước Hoa Kỳ và Đông Nam Á cũng tích cực có những bài viết hoặc trả lời phỏng vấn để phản ứng với Tuyên bố của Hoa Kỳ.

Xem thêm:

Ministry of Foreign Affairs of People's Republic of China ngày 14/7/2020: [Ministry Spokesperson Zhao Lijian's Regular Press Conference on July 14, 2020](#)

Ministry of Foreign Affairs of People's Republic of China ngày 15/7/2020: [Foreign Ministry Spokesperson Hua Chunying's Regular Press Conference on July 15, 2020](#)

Reuters ngày 16/7/2020: [China says will stick with U.S. trade deal, but respond to 'bullying'](#)

Manila Times ngày 18/7/2020: [Chinese Ambassador Huang Xilian: An exclusive Manila Times interview](#)

The Japan Times ngày 19/7/2020: [U.S. and China trade barbs in Myanmar as South China Sea rift deepens](#)

Điện đàm giữa Chủ tịch Trung Quốc và Thủ tướng Singapore

Báo *South China Morning Post* dẫn tin từ *Tân Hoa Xã* cho biết ngày 14/7, Chủ tịch Trung Quốc Tập Cận Bình điện đàm với Thủ tướng Singapore Lý Hiển Long. "Ông Tập cho biết quan hệ song phương đang ở một điểm khởi đầu lịch sử mới và hai bên nên tổ chức lễ kỷ niệm với những hình thức linh hoạt và đa dạng, để tăng cường sự ủng hộ của công chúng cho tình hữu nghị song phương. Trung Quốc sẵn sàng hợp tác với Singapore để vượt qua những phiên nhiễu và cùng nhau bảo vệ hòa bình và ổn định khu vực," bài báo cho biết.

Trước đó vào tháng 6 vừa rồi, Thủ tướng Singapore Lý Hiển Long đã có một bài viết trên *Foreign Affairs* nói rằng các nước châu Á không muốn bị buộc phải chọn lựa giữa Trung Quốc và Mỹ.

Xem thêm:

South China Morning Post ngày 14/7/2020: [Xi's call to Singapore: a subtle 'reminder' about the South China Sea?](#)

VnExpress ngày 16/7/2020: [Cuộc gọi ông Tập ngầm đáp tuyên bố Biển Đông của Mỹ](#)

Foreign Affairs số tháng 7 - 8/2020: [Lee Hsien Loong: The Endangered Asian Century.](#)

Bản PDF được lưu trữ [ở đây](#).

Điện đàm giữa Chủ tịch Trung Quốc và Thủ tướng Thái Lan

Trong cùng ngày, ông Tập cũng có một cuộc điện đàm với Thủ tướng Thái Lan Prayut Chan-o-cha. Trong cuộc điện đàm, ông Tập đã nói về việc hai nước đã vượt qua được tác động của dịch Covid-19 và tiếp tục có những hợp tác thực tế tiến bộ. Ông Tập nói hai bên nên đồng bộ hoá tốt hơn giữa Sáng kiến Vành đai Con đường và các chiến lược phát triển của Thái Lan như Thái Lan 4.0 và Hành lang Kinh tế phương Đông, thúc đẩy hợp tác trong các lĩnh vực đổi mới như thương mại điện tử, và thúc đẩy bước phát triển mới quan hệ đối tác chiến lược toàn diện giữa hai nước.

Xem thêm:

Tân Hoa Xã ngày 14/7/2020: [Xi pledges cooperation with Thailand for regional solidarity, prosperity](#)

Tập Cận Bình cảnh báo: Sự lãnh đạo của Đảng Cộng Sản Trung Quốc có thể lung lay

Ngày 16/7, người đứng đầu Đảng Cộng Sản Trung Quốc (ĐCSTQ) Tập Cận Bình xuất bản một bài viết trên tạp chí Qhshi, ấn phẩm chính thức của Ủy ban Trung ương ĐCSTQ, với tựa đề "Sự lãnh đạo của Đảng Cộng sản Trung Quốc là đặc điểm thiết yếu nhất của Chủ nghĩa xã hội mang đặc điểm Trung Quốc". Bài viết nhấn mạnh rằng lợi thế lớn nhất của hệ thống chủ nghĩa xã hội với màu sắc Trung Quốc là sự lãnh đạo của ĐCSTQ, và ĐCSTQ là lực lượng chính trị hàng đầu. Việc trung thành với sự lãnh đạo của đảng là điều bắt buộc, không được chùn bước dù chỉ một chút. Bài báo được xuất bản trong bối cảnh Trung Quốc đang phải đối mặt với áp lực bên trong và bên ngoài ngày càng tăng.

Xem thêm:

Central News Agency ngày 15/7/2020: [內外壓力加劇 習近平警告：黨的領導不能動搖](#)

Bắc Kinh cố gắng xử lý căng thẳng với Việt Nam

Ngân hàng đầu tư cơ sở hạ tầng châu Á được hậu thuẫn bởi Bắc Kinh hứa sẽ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Việt Nam Thịnh vượng vay 100 triệu USD để giúp ngân hàng mở rộng để giúp ngân hàng mở rộng cho vay đối với các doanh nghiệp tư nhân gặp khó khăn bởi đại dịch coronavirus.

Xem thêm:

Yahoo News ngày 17/7/2020: [As Vietnam takes more assertive approach to South China Sea, Beijing tries to manage tensions](#)

Hội nghị trực tuyến Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc - Philippines

Theo Bộ Ngoại giao Trung Quốc, ngày 14/7, Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc Vương Nghị đã có hội đàm trực tuyến với Ngoại trưởng Philippines Teodoro Locsin. Ông Vương Nghị nói về mối quan hệ hữu nghị, tình anh em giữa hai nước Trung Quốc và Philippines, các hợp tác song phương giữa Trung Quốc và Philippines ở nhiều lĩnh vực, sự hỗ trợ và giúp đỡ lẫn nhau trong

kiểm soát dịch bệnh, các dự án hợp tác giữa hai nước trong Sáng kiến Vành đai - Con đường do Trung Quốc khởi xướng. Ông cũng nhắc lại cuộc điện đàm giữa Chủ tịch Trung Quốc Tập Cận Bình và Tổng thống Philippines Duterte mới đây, trong đó hai bên đã đạt được hiểu biết chung mới quan trọng về hướng phát triển trong quan hệ Trung Quốc - Philippines.

Tiếp đó, Vương Nghị nhắc đến lập trường có tính nguyên tắc của Trung Quốc đối với vấn đề Biển Đông. Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc cho rằng Trung Quốc và các nước ASEAN đã có những nỗ lực chung, và về tổng thể Biển Đông vẫn đang ổn định. Tuy nhiên, vì những lợi ích địa chính trị của riêng mình, Hoa Kỳ đã tiếp tục quân sự hoá Biển Đông, và các quốc gia trong khu vực cần cảnh giác cao độ với các tuyên bố và hoạt động của Mỹ. Vương Nghị nhấn mạnh rằng để giải quyết các tranh chấp ở Biển Đông, hai bên cùng hướng về phía trước chứ không quay lại quá khứ.

Về phía Philippines, Ngoại trưởng Loscin nói rằng tranh chấp Biển Đông không phải là toàn bộ quan hệ Philippines - Trung Quốc, và không nên và sẽ không ảnh hưởng đến tình hữu nghị Philippines - Trung Quốc. Philippines sẵn sàng tiếp tục nỗ lực giải quyết các tranh chấp thông qua các cuộc tham vấn hữu nghị song phương, tích cực thúc đẩy các hợp tác để duy trì hoà bình và ổn định ở Biển Đông.

Xem thêm:

Ministry of Foreign Affairs of People's Republic of China ngày 14/7/2020: [王毅同菲律宾外长洛钦举行视频会谈](#)

Philippine News Agency ngày 15/7/2020: [SCS maritime issue 'not sum total' of PH-China ties](#)

Tuyên bố của Bộ Quốc phòng Philippines

Ngày 14/7, Bộ Quốc phòng Philippines đã đưa ra tuyên bố như sau về lập trường của Mỹ ở Biển Đông:

“Chúng tôi hoàn toàn đồng ý với lập trường của cộng đồng quốc tế rằng cần có một trật tự dựa trên luật lệ ở Biển Đông.

Chúng tôi kêu gọi Trung Quốc tuân thủ phán quyết của Tòa Trọng tài Thường trực (PCA) và tuân thủ Công ước Liên Hợp Quốc về Luật Biển (UNCLOS) mà nước này là bên ký kết.

Vì lợi ích tốt nhất cho sự ổn định trong khu vực, Trung Quốc hãy chú ý đến lời kêu gọi của cộng đồng các quốc gia, tuân theo luật quốc tế và tôn trọng các thoả thuận quốc tế hiện có.

Tiến về phía trước, chúng tôi tiếp tục thúc đẩy hoàn thiện Bộ quy tắc ứng xử thực chất ở Biển Đông để giải quyết tranh chấp và ngăn chặn sự leo thang căng thẳng trong khu vực.”

Xem thêm:

Department of National Defense ngày 14/7/2020: [Statement of the SND on the US Position on Maritime Claims in the South China Sea](#)

Lập trường của Đài Loan

Ngày 14/7, Bộ Ngoại giao Đài Loan đã đáp lại tuyên bố của Hoa Kỳ với khẳng định rằng, các quần đảo ở Biển Đông là một phần lãnh thổ của Cộng hoà Trung Hoa (Đài Loan), các quyền mà Đài Loan được hưởng đối với các quần đảo này cũng như các vùng biển liên quan theo luật quốc tế và luật biển, là những vấn đề nằm ngoài tranh cãi. Ngày 19/7/2016, Tổng thống Thái Văn Anh (Tsai Ing-wen) đã vạch ra bốn nguyên tắc và năm hành động để giải quyết các vấn đề Biển Đông cùng với cộng đồng quốc tế. Bốn nguyên tắc đó như sau:

1. Tranh chấp ở Biển Đông cần được giải quyết một cách hòa bình theo luật pháp quốc tế và luật biển, bao gồm Công ước Liên hợp quốc về Luật biển (UNCLOS);
2. Đài Loan cần được đưa vào các cơ chế đa phương nhằm giải quyết tranh chấp;
3. Các quốc gia liên quan có nghĩa vụ bảo vệ quyền tự do hải hành và không hành trong khu vực;
4. Tranh chấp nên được giải quyết bằng cách gác lại sự khác biệt và thúc đẩy khai thác chung. Thông qua các cuộc đàm phán được thực hiện trên cơ sở bình đẳng, Đài Loan sẵn sàng hợp tác với các quốc gia khác có liên quan để thúc đẩy hòa bình và ổn định, cũng như bảo vệ và phát triển các nguồn tài nguyên trong khu vực.

Đài Loan cũng phản đối việc giải quyết các tranh chấp ở Biển Đông bằng các biện pháp đe dọa, ép buộc hoặc vũ lực. Đài Loan hoan nghênh các tuyên bố của các quốc gia liên quan cho rằng các yêu sách Biển Đông phải phù hợp với luật pháp và quy phạm quốc tế - trong đó có UNCLOS - và nhấn mạnh rằng bất kỳ yêu sách nào không phù hợp với luật quốc tế không nên được chấp nhận. Bộ ngoại giao Đài Loan cũng khích lệ các nước liên quan đưa Đài Loan vào các cơ chế đa phương nhằm giải quyết tranh chấp, cùng bảo vệ hoà bình và ổn định trong khu vực.

Xem thêm:

Ministry of Foreign Affairs of Republic of China (Taiwan) ngày 14/7/2020: [The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China \(Taiwan\) states the following position related to ROC sovereignty over the South China Sea Islands](#)

Bình luận của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Indonesia

Tại buổi họp báo ngày 14/7, khi được hỏi về phản ứng của Indonesia đối với Tuyên bố của Mỹ, Người phát Bộ Ngoại giao Indonesia Teuku Faizasyah đã trả lời rằng bất kỳ quốc gia nào ủng hộ quyền của Indonesia đối với các vùng biển Natuna là "bình thường". Lập trường của Indonesia đối với vùng biển này dựa trên UNCLOS, và được khẳng định qua Phán quyết trọng tài năm 2016.

Xem thêm:

RFA ngày 14/7/2020: [Philippines Welcomes Forceful US Statement on South China Sea](#)

Bình luận của Ngoại trưởng Nhật Bản

Tại buổi họp báo ngày 14/7, khi được hỏi về quan điểm của Chính phủ Nhật Bản đối với Tuyên bố của Hoa Kỳ, Ngoại trưởng Nhật Bản nói rằng Nhật Bản hoan nghênh và ủng hộ cam kết của Hoa Kỳ. Nhật Bản đã liên tục ủng hộ tầm quan trọng của thượng tôn pháp luật và sử dụng các biện pháp hoà bình, không sử dụng vũ lực hay ép buộc. Nhật Bản cũng chia sẻ quan điểm của Hoa Kỳ là Phán quyết của Toà trọng tài là chung thẩm và ràng buộc với Trung Quốc và Philippines.

Các nước liên quan cần tuân thủ theo Phán quyết. Nhật Bản sẽ tiếp tục hợp tác với cộng đồng quốc tế, bao gồm cả Hoa Kỳ, để bảo vệ các vùng biển tự do, mở và hoà bình.

Xem thêm:

Ministry of Foreign Affairs, Japan, ngày 14/7: [Press Conference by Foreign Minister MOTEGI Toshimitsu](#)

Tuyên bố của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Việt Nam:

Chiều 15/7, trong một tuyên bố gồm 3 đoạn đều chứa các từ khoá liên quan tới luật quốc tế và UNCLOS, và cụm từ "hoà bình, ổn định và hợp tác ở Biển Đông" được nhắc tới hai lần, Bộ Ngoại giao Việt Nam đã phát đi thông điệp của Người phát ngôn liên quan đến lập trường của Mỹ về yêu sách ở Biển Đông. Trong tuyên bố có đoạn:

“Việt Nam hoan nghênh lập trường của các nước về vấn đề Biển Đông phù hợp với luật pháp quốc tế và chia sẻ quan điểm, như đã nêu trong tuyên bố dịp Hội nghị cấp cao ASEAN 36, rằng Công ước của Liên Hiệp Quốc về luật Biển năm 1982 là khuôn khổ pháp lý điều chỉnh mọi hoạt động trên biển và đại dương.”

Trong cuộc họp báo thường kỳ ngày 16/7, Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Việt Nam phản bác tuyên bố của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc rằng Trung Quốc đã hoạt động ở Biển Đông từ 2000 năm trước.

Xem thêm:

Bộ Ngoại giao Việt Nam ngày 15/7/2020: [Phát biểu của Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Lê Thị Thu Hằng liên quan đến Tuyên bố của Ngoại trưởng Hoa Kỳ Mike Pompeo về Lập trường của Hoa Kỳ đối với các yêu sách biển ở Biển Đông](#)

VnExpress ngày 16/7/2020: [Vietnam dismisses China claims of East Sea activity over 2,000 years ago](#)

Tuyên bố của Bộ trưởng ngoại giao Malaysia. Báo cáo của chính phủ về việc hải cảnh Trung Quốc xâm phạm vùng biển của Malaysia

Chiều ngày 16/7, trên *Twitter*, Bộ trưởng Ngoại giao Malaysia Hishammuddin Hussein đã đăng phản hồi về Tuyên bố của Mỹ và bình luận của Trung Quốc, với nội dung như sau:

Malaysia duy trì lập trường rằng tất cả các bên phải hợp tác để đảm bảo hoà bình, an ninh và ổn định ở Biển Đông. Malaysia cũng sẽ tiếp tục đóng vai trò tích cực trong việc đảm bảo Biển Đông được duy trì như một biển của hoà bình và dòng chảy thương mại.

Bởi vậy, các vấn đề liên quan đến Biển Đông phải được giải quyết một cách hoà bình dựa trên các nguyên tắc được thừa nhận toàn cầu của luật pháp quốc tế, trong đó có UNCLOS.

Malaysia mong muốn tiếp tục các cuộc thảo luận để hoàn thành một Bộ quy tắc ứng xử ở Biển Đông có hiệu quả và thực chất, bao quát được các yếu tố phản ánh quyền và lợi ích của tất cả các bên.

Là một quốc gia có yêu sách ở Biển Đông, Malaysia luôn nhất quán trong lập trường, kiên quyết trong cam kết bảo vệ chủ quyền, quyền chủ quyền và lợi ích của mình ở Biển Đông. Lợi ích quốc gia của Malaysia vẫn là tối quan trọng.

Trước đó, tại cuộc Họp báo ngày 15/7, Bộ trưởng Ngoại giao Malaysia nói rằng Malaysia sẽ không thỏa hiệp về vấn đề chủ quyền, và ông sẽ đảm bảo làm sao để tàu hải quân của cả Trung Quốc và Hoa Kỳ sẽ không còn hiện diện ở trong vùng biển của Malaysia. Bộ trưởng Ngoại giao Malaysia cho rằng đây là vấn đề địa chính trị giữa hai cường quốc Hoa Kỳ và Trung Quốc, và hai nước cần phải tự giải quyết. Cá nhân ông lo sợ có thể xảy ra đụng độ trên biển dẫn đến chiến tranh. "Chúng ta cần phải tránh cách tiếp cận quân sự vì điều này sẽ không giúp ích gì cho tình hình," ông nói thêm.

Ngày 14/7, Chính phủ Malaysia đã công bố một báo cáo cho biết đã có 89 lượt tàu hải cảnh và hải quân Trung Quốc xâm nhập vùng biển Malaysia trong vòng 4 năm 2016 - 2019, và các tàu thường duy trì hiện diện tại khu vực ngay cả sau khi đã bị tàu hải quân Malaysia đuổi đi.

Xem thêm:

Hishammuddin Hussein ngày 16/7/2020: [Response to Statement by United States Secretary of State Michael R. Pompeo on the U.S. Position on Maritime Claims in the South China Sea on 13 July 2020; And China's Remarks in Response on 14 July 2020](#)

The Star ngày 15/7/2020: [Hisham: Malaysia will not compromise on South China Sea sovereignty](#)

Marine Link ngày 14/7/2020: [Chinese Ships Intruded into Malaysian Waters 89 Times in Four Years -Report](#)

Bình luận của Úc

Tại cuộc Họp báo ngày 16/7, trả lời câu hỏi của phóng viên về quan điểm của Úc đối với Tuyên bố của Mỹ và các hành động tiếp theo của Úc, Thủ tướng Úc Scott Morrison nói Úc sẽ tiếp tục ủng hộ tự do hải hành ở Biển Đông và sẽ thực hiện điều này theo cách riêng của Úc. Vấn đề này đã thường xuyên được nêu ra trong các cuộc đối thoại giữa Úc và các đối tác. Úc đã và đang tham gia một cách chủ động và có tính thực tiễn.

Xem thêm:

Prime Minister of Australia ngày 16/7/2020: [Press Conference Australian Parliament House, ACT](#)

Minister for Foreign Affairs ngày 16/6/2020: [Speech by Australian Foreign Minister Marise Payne on Australia's vision of leadership in the Indo-Pacific](#)

Bình luận của Ấn Độ

Ngày 16/7, đáp lại Tuyên bố của Hoa Kỳ, Người phát ngôn Bộ Ngoại giao Ấn Độ đưa ra tuyên bố như sau:

Biển Đông là một phần tài sản chung của nhân loại. Ấn Độ kiên quyết ủng hộ tự do hải hành và không hành và sự không cản trở dòng chảy thương mại hợp pháp trên những tuyến đường thủy quốc tế này, phù hợp với luật pháp quốc tế, đặc biệt là UNCLOS.

Xem thêm:

Ministry of External Affairs, India, ngày 16/7: [Virtual Weekly Media Briefing by the Official Spokesperson \(16 July 2020\)](#)

Bình luận học giả: Tác động của Tuyên bố lập trường của Mỹ ở Biển Đông

Gregory B. Poling: Chính sách mới của Mỹ ở Biển Đông có ý nghĩa như thế nào?

Lập trường này có thể có ý nghĩa trong việc khởi đầu một nỗ lực dài hạn nhằm bắt Trung Quốc phải trả giá và tập hợp sự ủng hộ cho các đối tác của Hoa Kỳ. Hiệu quả ngay lập tức nhất sẽ là trên mặt trận ngoại giao. Sẽ dễ dàng hơn nhiều để tập hợp ủng hộ quốc tế chống lại hoạt động "bất hợp pháp" hơn là các hành động chỉ đơn thuần là gây phiền nhiễu hoặc gây bất ổn. Nó cũng gây tổn hại nhiều hơn cho một quốc gia muốn lãnh toàn cầu nhưng lại bị buộc tội vi phạm thô bạo luật pháp quốc tế. Các quan chức Hoa Kỳ có thể sẽ bắt đầu đưa những ngôn ngữ mạnh mẽ hơn trong bản Tuyên bố này vào các tuyên bố tại các diễn đàn quốc tế và đặt áp lực lên các đối tác và đồng minh phải làm điều tương tự. Hoa Kỳ có thể sẽ lên tiếng mạnh mẽ hơn nếu lại xảy ra những biến cố như như hải cảnh Trung Quốc quấy nhiễu giàn khoan dầu/khí ngoài khơi Việt Nam, hoặc tàu cá Trung Quốc xuất hiện ở vùng biển Indonesia. Điều này cũng khuyến khích các nước Đông Nam Á có yêu sách ở Biển Đông, đặc biệt là Việt Nam và Philippines, tự biện hộ cho

mình mạnh mẽ hơn. Cách tiếp cận này sẽ có thể còn tồn tại lâu dài vì bất kỳ chính quyền nào trong tương lai sẽ gặp khó khăn nếu định rút lui.

Chính sách này cũng có thể mở đường bắt Trung Quốc phải trả giá bằng kinh tế. Bằng cách tuyên bố các hoạt động hàng hải của Trung Quốc bất hợp pháp, chính quyền có cơ sở cho các biện pháp trừng phạt đối với các công ty và thực thể Trung Quốc thực hiện những hành động này.

Nhược điểm của chính sách này là sẽ làm gia tăng căng thẳng giữa Bắc Kinh và Washington nhưng sẽ chỉ trong ngắn hạn, kích thích thêm chủ nghĩa dân tộc ở Trung Quốc vốn đang chịu nhiều tổn thương và mất mát vì đại dịch. Nhưng về lâu dài, nếu thành công trong một chính sách rộng lớn hơn, kết hợp giữa việc gây áp lực đối với Bắc Kinh với việc xây dựng liên minh quốc tế lớn hơn để hỗ trợ các nước Đông Nam Á, chính sách này có thể khiến Trung Quốc phải hướng tới một sự thỏa hiệp mà cộng đồng quốc tế có thể chấp nhận. Và điều này sẽ là cơ hội tốt nhất để quản lý các tranh chấp ở Biển Đông một cách hoà bình.

Xem thêm:

CSIS ngày 14/7/2020: [How Significant Is the New U.S. South China Sea Policy?](#)

Bill Hayton: Pompeo vạch ra con đường chống Bắc Kinh ở Biển Đông

Theo Bill Hayton, Hoa Kỳ đã đưa chính sách của mình đứng về phía luật pháp quốc tế, nhưng giữ vững được một tuyên bố cứng rắn như vậy sẽ khó khăn. Trong bản tuyên bố của mình, Pompeo đã trích dẫn Tôn Trung Sơn khi định vị chỗ đứng của Hoa Kỳ về phía "lẽ phải". Nhưng Tôn Trung Sơn hiểu rất rõ rằng, để bảo vệ lẽ phải sẽ cần có sức mạnh là chỗ dựa phía sau. Làm sao để có thể sử dụng sức mạnh của mình để bảo vệ quyền lợi hợp pháp mà không vượt qua lần ranh dẫn đến chiến tranh sẽ là một thách thức khó khăn cho Hoa Kỳ và bạn bè, đối tác và đồng minh của họ ở Đông Nam Á.

Xem thêm:

Foreign Policy ngày 15/7/2020: [Pompeo Draws a Line Against Beijing in the South China Sea](#)

Drake Long: Hoa Kỳ có một chính sách Biển Đông mới

Trong khi Greg Poling đưa ra những phán đoán về những hành động mới của Hoa Kỳ dựa trên chính sách mới, Drake Long cho rằng với bản tuyên bố này, Hoa Kỳ vẫn còn phải vật lộn với những câu hỏi khó hơn như Bãi cạn Scarborough Shoal có thuộc đối tượng được bảo vệ theo Hiệp ước Phòng thủ song phương Mỹ - Philippines. Vẫn chưa rõ Mỹ sẽ phản ứng thế nào nếu Trung Quốc xây một cấu trúc bền vững ở đó. Mỹ vẫn không phải là một phần của kết cấu kinh tế hiện tại của Đông Nam Á, đặc biệt kể từ khi Mỹ rút khỏi TPP. Điều này sẽ giảm ảnh hưởng lâu dài của Mỹ ở khu vực.

Xem thêm:

9dashline ngày 17/7/2020: [The United States Has A New South China Sea Policy](#)

Tân Hoa Xã ngày 16/7/2020: [Spotlight: RCEP agreement could be new booster for regional development, say officials, scholars](#)

Liệu các nước Đông Nam Á sẽ được khích lệ bởi sự thay đổi chính sách của Hoa Kỳ?

Elizabeth Economy, giám đốc nghiên cứu châu Á tại Hội đồng Quan hệ đối ngoại ở Mỹ, cho biết tuyên bố của ông Pompeo báo hiệu rằng Washington sẽ củng cố sự ủng hộ đối với phán quyết của tòa án và có thể sẽ khuyến khích các nước khác cùng ủng hộ phán quyết này tích cực hơn.

Richard Heydarian từ Manila cho rằng tuyên bố của Hoa Kỳ có ý nghĩa tích cực lớn đối với các đồng minh của Hoa Kỳ như Philippines. "Trong trường hợp Trung Quốc có hành động khiêu khích đơn phương hoặc hung hăng chống lại tàu hoặc quân đội Philippines trong khu vực, một lập luận pháp lý có thể được đưa ra rằng Lầu Năm Góc phải can thiệp thay mặt Philippines," ông nói. Heydarian cho biết Việt Nam có thể đưa ra một thách thức pháp lý chống lại yêu sách của Trung Quốc sau khi Việt Nam có lãnh đạo mới vào năm tới. Việt Nam đã sẵn sàng cho điều đó.

Bhavan Jaipragas, phóng viên từ South China Morning Post tại Hồng Kông cũng cho rằng chính sách mới của Hoa Kỳ có thể giúp các nước ASEAN khởi động một vụ kiện trọng tài mới nhằm giải quyết tranh chấp.

Jay Batongbacal, giám đốc Viện Hàng hải và Luật Biển tại Đại học Philippines, cho rằng lập trường cứng rắn hơn của Hoa Kỳ mang lại cho các quốc gia Asean một đòn bẩy trong đàm phán vì họ biết rằng lập trường của họ có sự hỗ trợ quốc tế lớn hơn so với Trung Quốc.

Mặt khác, theo Đô đốc Hải quân Hoa Kỳ đã nghỉ hưu Michael McDevitt, các nước Đông Nam Á vẫn sẽ tiếp tục thận trọng cân bằng mối quan hệ giữa Trung Quốc và Mỹ vì họ không muốn bị buộc phải chọn một bên và bị cuốn vào cuộc tranh chấp giữa hai cường quốc.

Còn Thomas Daniel, nhà phân tích cao cấp tại Viện nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế Malaysia, thì cho rằng không có khả năng các quốc gia Đông Nam Á có yêu sách ở Biển Đông sẽ tiến hành hành động pháp lý chống lại Trung Quốc. Vì "Trung Quốc là một đối tác thương mại rất quan trọng, là một cường quốc chính hiện diện trong khu vực, và thực tế địa lý này không thể biến mất.

Xem thêm:

South China Morning Post ngày 17/7/2020: [Will South China Sea's rival claimants be emboldened by US policy shift?](#)

South China Morning Post ngày 17/7/2020: [US shift on South China Sea may help Asean's quiet 'lawfare' resolve dispute](#)

II- TRÊN THỰC ĐỊA

Hoa Kỳ thực hiện tự do hải hành gần các thực thể do Trung Quốc kiểm soát ở Trường Sa

Chỉ một ngày sau khi Ngoại trưởng Hoa Kỳ ra tuyên bố về lập trường chính thức của Hoa Kỳ ở Biển Đông, vào ngày 15/7, tàu USS Ralph Johnson, tàu khu trục tên lửa dẫn đường lớp Arleigh Burke của Hải quân Hoa Kỳ, đã tiến hành một hoạt động tự do hải hành (FONOP) trong phạm vi 12 hải lý của đá Châu Viên (Cuarteron Reef) và đá Chữ Thập (Fiery Cross Reef) mà Trung Quốc đang kiểm soát.

Hoạt động này đi kèm với các hoạt động của Không quân Hoa Kỳ đang tiếp tục diễn ra trong tuần. Ngày 13/7, một chiếc máy bay E-8 của Không quân Hoa Kỳ (Joint STARS) đã được phát hiện đang hoạt động vào lúc sáng sớm ở Biển Đông. Đây là máy bay có chức năng giám sát trên không, quản lý, điều khiển và phát lệnh chiến đấu

Xem thêm:

The Diplomat ngày 15/7/2020: [US Conducts Freedom of Navigation Operation Near China-Held Features in Spratlys](#)

[United States Airforce E-8 Joint Surveillance Target Attack Radar System \(Joint STARS\) spotted on July 13, 2020](#)

Các tàu sân bay Mỹ tiếp tục các cuộc tập trận kép ở Biển Đông



Hai tàu sân bay USS Nimitz (CVN 68) và USS Ronald Reagan (CVN 76). Ảnh: Hải quân Hoa Kỳ

Các nhóm tàu sân bay USS Ronald và USS Nimitz đã bắt đầu thực hiện diễn tập kép từ ngày 6/7 ở Biển Đông và vẫn đang tiếp tục cho tới ngày 17/7 vừa rồi. Hai tàu sân bay với hơn 120 máy bay được triển khai giữa hai bên đã thực hiện các cuộc tập trận phòng không chiến thuật "để duy trì sự sẵn sàng chiến đấu ở mức cao nhất, đảm bảo khả năng đáp ứng mọi tình huống bất ngờ.

Những nhóm tàu này có năng lực tương tác với các đối tác trong khu vực, thực hành tại các khu vực địa lý tiêu biểu và xây dựng sự tinh nhuệ xuyên suốt các nhóm nhiệm vụ. Việc hai nhóm tàu cùng diễn tập trong khu vực sẽ cung cấp cho các chỉ huy chiến đấu sự linh hoạt và năng lực quan trọng trong hoạt động mà chỉ Hải quân Hoa Kỳ mới có thể đem lại, theo một tuyên bố của Hạm đội 7.

Xem thêm:

Commander, U.S. 7th Fleet ngày 16/7/2020: [Nimitz, Reagan Stand with Allies and Partners in South China Sea](#)

CNN ngày 17/7/2020: [US Navy aircraft carriers resume rare dual exercises in the South China Sea](#)

Business Insider ngày 17/7/2020: [The US Navy is making South China Sea memes as its warships anger China and challenge its sweeping claims](#)

Mỹ tăng cường khả năng tác chiến điện tử ở Biển Đông

Quân đội Hoa Kỳ có kế hoạch triển khai một đơn vị tác chiến điện tử đến Biển Đông, động thái mới nhất của chính quyền Trump nhằm gây sức ép với Trung Quốc sau khi gọi các yêu sách hàng hải của Bắc Kinh là "hoàn toàn bất hợp pháp".

Hai đơn vị đặc biệt sẽ được triển khai đến khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương vào đầu năm 2021, để hoạt động trên nhiều lĩnh vực khác nhau từ chiến tranh điện tử và chiến tranh mạng đến nhắm mục tiêu tên lửa chính xác. Ít nhất một trong số chúng sẽ được đặt ở Biển Đông.

Làm gián đoạn liên lạc quân sự Trung Quốc sẽ là một chiến thuật hiệu quả khi xảy ra tình trạng khẩn cấp ở Biển Đông, một cựu sĩ quan Hải quân Hoa Kỳ cho biết.

Xem thêm:

Nikkei Asian Review ngày 17/7/2020: [US to strengthen electronic-warfare abilities in South China Sea](#)

Nhật Bản xem xét chia sẻ thông tin radar phòng không với Philippines để theo dõi máy bay Trung Quốc

Tin tức từ Nhật Bản cho biết Tokyo đang cân nhắc kế hoạch chia sẻ thông tin radar phòng không với Philippines để theo dõi tốt hơn máy bay Trung Quốc hướng ra Thái Bình Dương. Hiện tại Nhật Bản có thể theo dõi máy bay Trung Quốc qua eo biển Miyako nhưng lại không thể theo dõi được một cách đáng tin cậy máy bay vào Thái Bình Dương qua eo biển Ba Sỷ, gần Đài Loan. Kế hoạch sẽ là Nhật Bản chia sẻ thông tin từ radar Nhật Bản với Philippines trong khi Manila sẽ cung cấp thông tin được thu thập bởi 4 radar Mitsubishi Electric mà Philippines đang mua.

Theo tờ Sankei News, hoạt động chia sẻ này sẽ giúp bảo vệ và tăng cường sức mạnh của Philippines, Nhật Bản và Đài Loan.

Xem thêm:

Alert 5 ngày 13/7/2020: [Japan to consider sharing air defense radar information with Philippines in order to track Chinese aircraft](#)

The Sankei News ngày 11/7/2020: [中国軍機の動向をフィリピンと共有 政府、東・南シナ海で監視強化](#)

Philippines mua tám tàu tuần tra nhanh Shaldag

Hải quân Philippines đang đẩy nhanh việc mua tám tàu tuần tra lớp Shaldag để thay thế cho tàu tuần tra cỡ trung đã được sử dụng từ giữa những năm 1990. Được đóng bởi nhà máy đóng tàu Israel, những chiếc tàu này được thiết kế để có năng lực phản ứng ngay lập tức và đánh chặn tốc độ cao. Chúng đã được triển khai bởi lực lượng bảo vệ bờ biển trên khắp thế giới, hỗ trợ một loạt các nhiệm vụ, bao gồm tuần tra trên biển, phòng ngừa và ngăn chặn các hoạt động khủng bố hoặc ma túy và các hoạt động tìm kiếm cứu nạn, theo tờ *The Jerusalem Post*.

Xem thêm:

The Jerusalem Post ngày 12/7/2020: [The Philippines to acquire eight Shaldag fast patrol boats](#)

Alastair Gale và Chieko Tsuneoka: Các cuộc khiêu khích của Trung Quốc khiến quân đội Nhật Bản hồi sinh

Những cuộc khiêu khích và diễn tập hải quân của Bắc Kinh đang tái định hình các chính sách an ninh trên khắp khu vực Châu Á - Thái Bình Dương. Các cuộc khiêu khích của Trung Quốc tại Biển Đông đã thúc đẩy Nhật Bản mở rộng các chính sách an ninh và tăng đầu tư quân sự. Nhật Bản, nơi chủ yếu theo chủ nghĩa hòa bình sau Thế chiến II, hiện đang có trong tay một trong những quân đội được trang bị và huấn luyện tốt nhất trên thế giới.

Xem thêm:

The Wall Street Journal ngày 14/7/2020: [China Provocations Hasten Japan's Military Revival](#). Bản PDF được lưu trữ [ở đây](#).

Tám máy bay chiến đấu của Trung Quốc hiện diện ở đảo Phú Lâm thuộc quần đảo Hoàng Sa

Các tấm ảnh vệ tinh cho thấy vào ngày 15/7, bốn chiếc máy bay chiến đấu được cho là biến thể của J-11B do Trung Quốc sản xuất đã hiện diện ở đảo Phú Lâm thuộc quần đảo Hoàng Sa. Sang đến ngày 16/7, bốn chiếc máy bay này không còn hiện diện ở đây nhưng xuất hiện trở lại vào

ngày 17/7 cùng bốn chiếc khác. Máy bay chiến đấu đã từng xuất hiện nhiều lần ở Phú Lâm, tuy nhiên đây là lần đầu tiên có sự hiện diện của tám chiếc cùng một lúc trên căn cứ quân sự Phú Lâm. Sang đến ngày 18/7 thì tất cả những máy bay này đều không còn ở đây.



Bốn chiếc máy bay chiến đấu hiện diện ở đảo Phú Lâm ngày 15/7/2020. Copyright: Forbes/ShadowBreak Intl. Use with permission.



Lần đầu tiên, có tới tám chiếc máy bay chiến đấu hiện diện ở đảo Phú Lâm, theo nhiều nhà quan sát. Copyright © 1998-2020, RFA. Used with the permission of Radio Free Asia

Đồng thời, một lữ đoàn thuộc lực lượng không quân Chiến khu Nam của Hải quân Trung Quốc đóng tại tỉnh Hải Nam đã thực hiện các cuộc tập trận tấn công mục tiêu trên biển với các máy bay ném bom JH-7 và J-11B trong hai ngày 15 và 16/7, truyền thông Trung Quốc đưa tin nhưng không nói rõ cuộc tập trận diễn ra ở khu vực nào của Biển Đông.

Xem thêm:

Forbes ngày 17/7/2020: [China Sends Flanker Fighter Jets To South China Sea Amid Tensions](#)

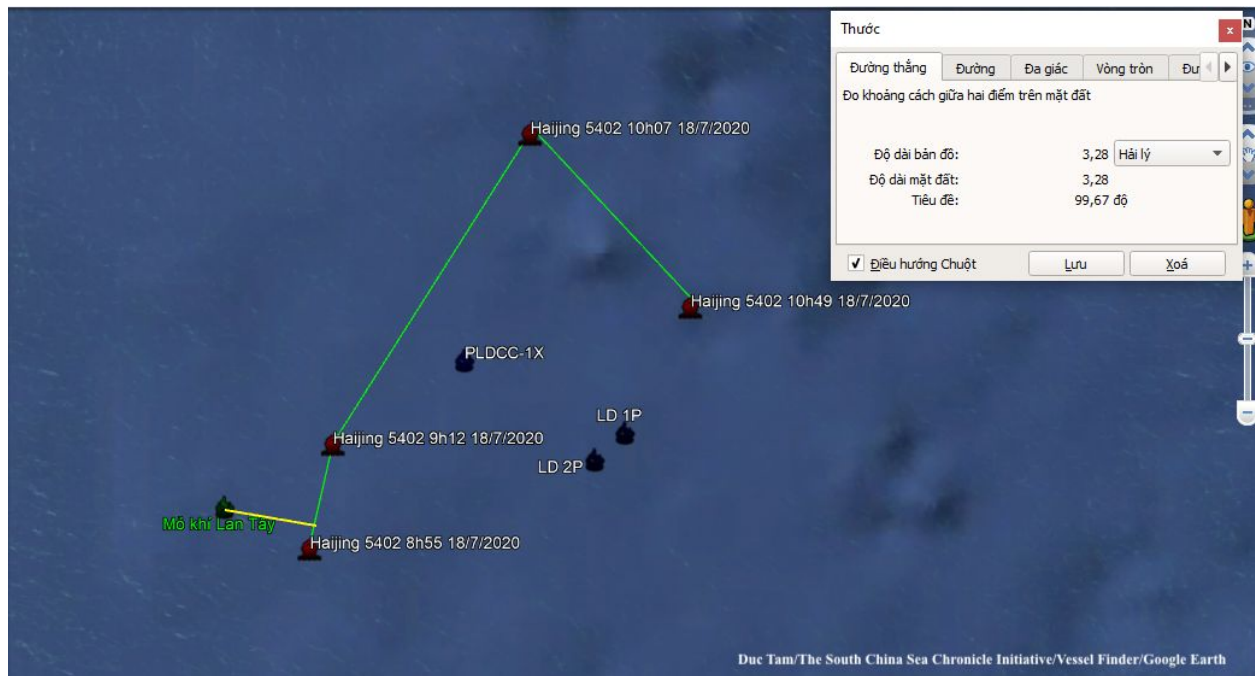
RFA ngày 17/7/2020: [Eight Chinese Fighter Jets Show up at Woody Island in the South China Sea](#)

Global Times ngày 20/7/2020: [PLA conducts maritime attack drills, deploys warplanes in South China Sea amid US aggression](#)

Tàu Hải cảnh 5402 tiếp tục tiếp cận lô khí 06.1 của Việt Nam

Trong tuần từ 12-19/7, Hải cảnh 5402 thực hiện thêm 3 lần (lần 4, 5 và 6) tiến sát tới các mỏ khí và nhà giàn của Việt Nam tại lô 06.1. Cụ thể:

- Lần 4: Rạng sáng ngày 12/7, Hải cảnh 5402 tăng tốc độ và áp sát các giếng khí với khoảng cách tới nhà giàn tại mỏ Lan Tây và giếng PLDCC-1X thuộc mỏ Phong Lan Đại lần lượt là 6,5 hải lý và hơn 1 hải lý.
- Lần 5: Khoảng hơn 5h ngày 15/7, Hải cảnh 5402 bắt đầu tăng tốc độ di chuyển về phía Lô 06.1. Lúc 7h40 ngày 15/7, Hải cảnh 5402 cách nhà giàn tại mỏ Lan Tây khoảng hơn 9 hải lý về phía đông đông bắc, cách giếng LD-2P thuộc mỏ Lan Đỏ khoảng hơn 4 hải lý về phía tây bắc.
- Lần 6: Khoảng 5h30 sáng 18/7, Hải cảnh 5402 bắt đầu tăng tốc lao về phía lô 06.1. Trong suốt hành trình, tàu di chuyển với tốc độ cao (13-14 hải lý/giờ) cách nhà giàn mỏ Lan Tây tại vị trí gần nhất khoảng 3 hải lý và giếng PLDCC-1X khoảng hơn 2 hải lý.



Các vị trí di chuyển của Hải cảnh 5402 trong khu vực Lô 06.1 ngày 18/7/2020 qua dữ liệu AIS. Ảnh: Đức Tâm/ Dự án Đại Sự Ký Biển Đông

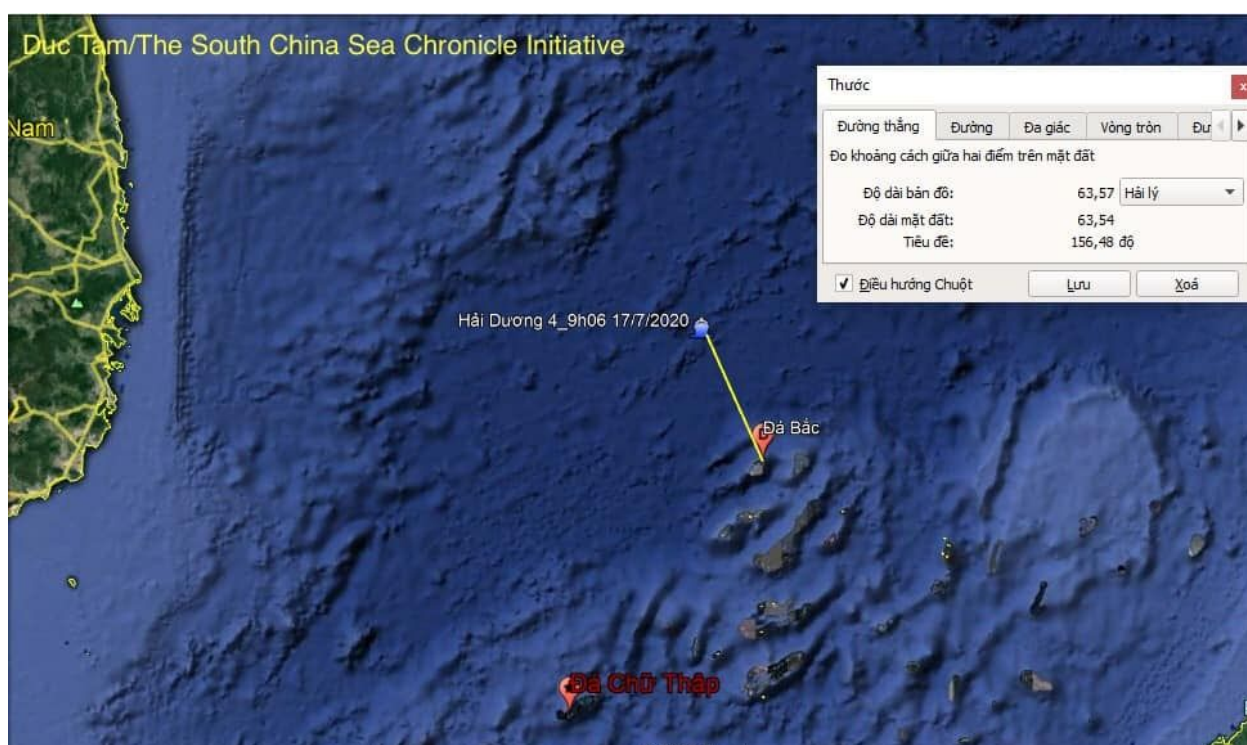
Trong cả 3 lần, tàu đều duy trì tốc độ rất cao 13-14 hải lý/giờ trong khi di chuyển gần các giếng khí. Trong lần 4 và lần 5, Hải cảnh 5402 có giảm tốc độ, thậm chí dừng lại tại khu vực phía bắc các giếng LD-1P và LD-2P. Thời gian thực hiện các cuộc tiếp cận thường bắt đầu từ 5 giờ sáng và kết thúc vào trưa cùng ngày. Rất có thể đây là những hoạt động nhằm khiêu khích và quan sát các giếng khí của Việt Nam.

Hải Dương 4 quay trở lại, các tàu nghiên cứu/khảo sát Trung Quốc tích cực hoạt động ở Biển Đông

+ Tàu khảo sát Shen Kuo thuộc sở hữu của Shanghai Minghe Shipping LLC rời Tam Á vào rạng sáng ngày 9/7 và di chuyển xuống quần đảo Hoàng Sa. rời Tam Á vào rạng sáng ngày 9/7 và di chuyển xuống quần đảo Hoàng Sa. Sáng 11/7, Shen Kuo rời Hoàng Sa sau đó di chuyển dọc theo vùng biển ngoài khơi nước ta xuống khu vực phía nam quần đảo Trường Sa. Lúc 14h26 ngày 12/7, tàu chuyển hướng di chuyển về phía bắc đông bắc hướng về quần đảo Trường Sa. Đến 20h19 ngày 14/7, Shen Kuo đang di chuyển theo hướng đông bắc, cách Bãi Đình (Kingston Shoal), thuộc Vành san hô Bãi Vũng Mây, thêm lục địa phía nam Việt Nam khoảng 38 hải lý về phía đông nam. Khoảng 9h sáng 15/7, tàu di chuyển qua vùng biển giữa Đá Đông và Đá Tây (hiện đều do Việt Nam kiểm soát) cách Đá Đông khoảng hơn 3 hải lý về phía Tây, cách đá Châu

Theo truyền thông Trung Quốc, tàu nghiên cứu Trung Quốc Shen Kuo đã từng được triển khai để nghiên cứu ở những vùng biển sâu. Diễn hình là chuyến đi năm 2018 tới rãnh Mariana. Tại đây tàu đã thả các thiết bị chìm xuống độ sâu 10.918 m và mang về những mẫu vật tại vết nứt bề mặt trái đất này.

+ Hải Dương 4 tiếp tục hoạt động tại Biển Đông: Sáng 12/7/2020, Hải Dương 4 rời cảng Quảng Châu đi chuyển xuống Biển Đông. Không bắt được tín hiệu AIS của tàu cho đến khi tàu di chuyển tới vùng biển ngoài khơi tỉnh Bình Định (rạng sáng ngày 16/7). Lúc 9h sáng ngày 17/7 tàu đang di chuyển với tốc độ 0,8 hải lý/giờ tại vùng biển phía tây bắc quần đảo Trường Sa, cách Đá Bắc (quần đảo Trường Sa) khoảng 63 hải lý về phía bắc tây bắc, cách bờ biển tỉnh Khánh Hòa khoảng 264 hải lý về phía đông sau đó chuyển hướng di chuyển về vùng biển phía đông nam quần đảo Hoàng Sa và hoạt động tại khu vực này cho đến hiện tại (sáng 19/7).

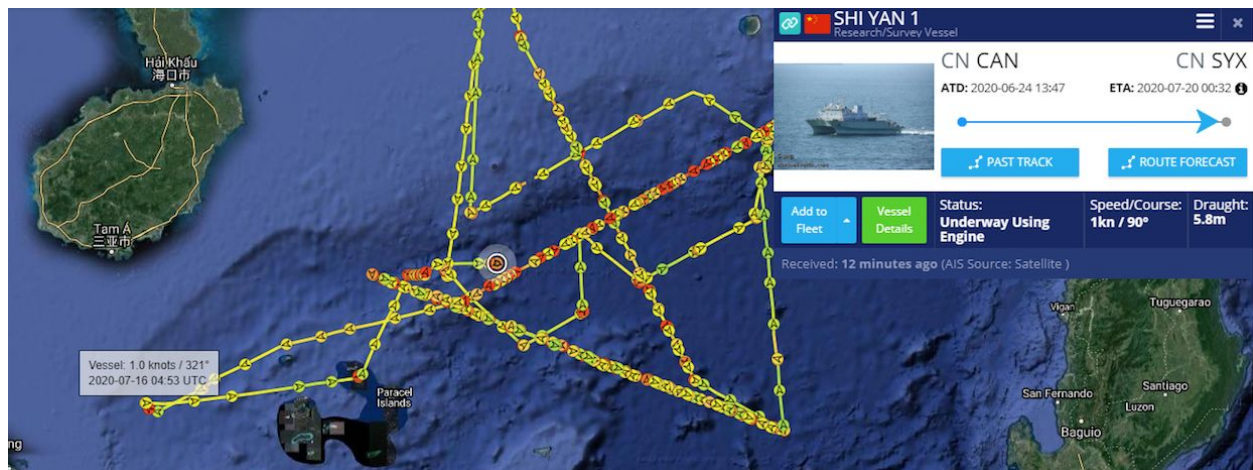


Sơ đồ hoạt động của Hải Dương 4. Ảnh: Đức Tâm/Dự án Đại Sự Ký Biển Đông/Vessel Finder/Google Earth

+ Ngoài Hải Dương 4, khu vực phía nam và đông nam quần đảo Hoàng Sa còn có sự hiện diện của hai tàu khảo sát khác của Trung Quốc là Tan Suo Er Hao và Tan Suo Yi Hao. Trong đó Tan Suo Er Hao mới di chuyển xuống khu vực này từ ngày 16/7 còn Tan Suo Yi Hao đã hoạt động

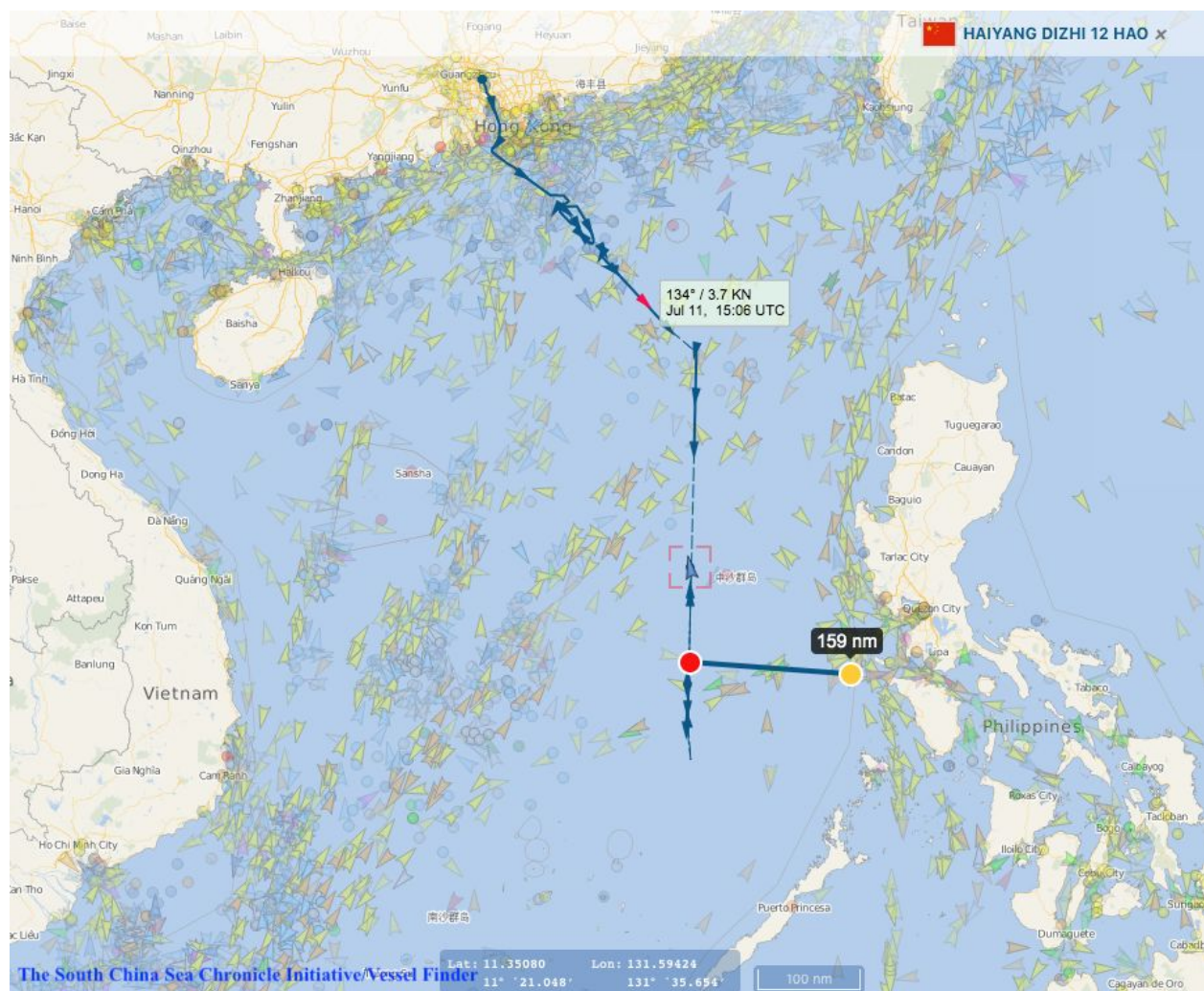
tại vùng biển từ phía đông nam quần đảo Hoàng Sa đến phía bắc quần đảo Trường Sa từ ngày 10/7/2020.

+ Tàu khảo sát Shi Yan 1 của Trung Quốc rời Quảng Châu ngày 24/6/2020 và hoạt động tại vùng biển phía đông đảo Hải Nam, đông bắc quần đảo Hoàng Sa. Sáng 16/7, tàu di chuyển về khu vực cách bờ biển Đà Nẵng khoảng 116 hải lý về phía đông, cách đảo Tri Tôn, quần đảo Hoàng Sa khoảng 73 hải lý về phía tây bắc và dường như đã di chuyển qua trung tuyến bờ bờ về phía vùng biển Việt Nam. Rạng sáng 17/7, tàu di chuyển về quần đảo Hoàng Sa và neo tại đây cho đến rạng sáng ngày 18/7 thì tới hoạt động tại vùng biển phía đông bắc quần đảo Hoàng Sa.



Sơ đồ hoạt động của tàu Shi Yan 1. Ảnh: Đức Tâm/Dự án Đại Sự Ký Biển Đông/Marine Traffic

+ Tàu khảo sát Hải Dương Địa Chất 12 thuộc quản lý của chính quyền Quảng Châu rời Quảng Châu từ ngày 8/7 và bắt đầu khảo sát tại vùng đặc quyền kinh tế phía tây của Philippines từ ngày 12/7/2020. Khu vực khảo sát kéo dài từ phía tây nam eo Bashi (giữa Đài Loan và Philippines) đến phía tây bắc đảo Palawan, cách bờ biển Philippines khoảng từ 170 đến 210 hải lý về phía tây. Vị trí gần nhất cách bãi cạn Scarborough khoảng hơn 40 hải lý về phía tây.



Sơ đồ hoạt động của Hải Dương Địa Chất 12. Ảnh: Đức Tâm/Dự án Đại Sự Ký Biển Đông

Tàu tấn công đổ bộ Type 075 của Trung Quốc sắp ra mắt

Tàu tấn công đổ bộ Type 075 đầu tiên của Hải quân Nhân dân Trung Quốc, sẽ sớm thực hiện chuyến hải hành đầu tiên, truyền thông Trung Quốc đưa tin. Thời báo Hoàn cầu cho rằng con tàu này sẽ đóng vai trò quan trọng trong các chiến dịch chiếm giữ đảo. Gần đây, một mô hình quy mô đầy đủ về một trực thăng không người lái đã được phát hiện trên tàu Type 075. Điều này gợi ý rằng chiếc tàu tấn công đổ bộ Type 075 của Trung Quốc sẽ được trang bị máy bay trực thăng không người lái để tăng cường khả năng chiến đấu qua việc mở rộng phạm vi nhận thức tình huống.

Xem thêm:

Global Times ngày 14/7/2020: [Maiden voyage of China's first amphibious assault ship coming soon: report](#)

Navy Recognition ngày 16/7/2020: [Maiden voyage for China's Type 075 amphibious assault ships coming soon](#)

Hệ thống vệ tinh biển Trung Quốc tham gia vào Biển Đông

Đài Truyền hình nhà nước Trung Quốc CCTV đưa tin Dịch vụ Vệ tinh Ứng dụng Đại dương Quốc gia sẽ hợp tác với một trung tâm nghiên cứu rạn san hô ở Đại học Quảng Tây để giám sát các rạn san hô ở Biển Đông với sự trợ giúp của dữ liệu vệ tinh biển và dữ liệu vệ tinh độ phân giải cao.

Xem thêm:

Tân Hoa Xã ngày 16/7/2020: [China's marine satellites support coral reef protection in South China Sea](#)